

## **EMIGRările**

Când pleacă berzile, locuim, când în noapte auzuții acel soțietate și călăcătă de cunoștință, nu simțim parcă în suflet un gol care vă apasă și vă înfrințează?

Nu pierdeți plecarea lor nimic, nu vi se înțâmplă nici o nenorocire și totuși parcă pierdeți pe cineva care vă fost drag și de acum înainte nu îl mai vezi vede nici odată.

La plecarea berzelor, mă găndeam atunci când am călătă o informație în această gazetă, că în loamna aceasta vor părea meleagurile naționale încă 9000 de musulmani, acela „care au vândut totul și s-au înscris în liste de emigrare aprobată de anul trecut”.

Așa dar, eu „vândut totul”, și-au părăsit o patrie că să și capete o altă, poate când unii din ei nu mai au mulți de trăit și nostalgia unei despărțiri numai are o celeste tonuri puternice pe cula de rezonanță a sufletului lor. Dar mă gădesc la cel în puterea vârstei, care aci s-au născut, au crescut și trăiau cu gândul de a și înfiripă o gospodărie și o familie. Ce vor să acești tineri în nisipurile arse de soare ale Anatoliei, de care nimic nu-i leagă, de parte de cimitirile în care și-au îngrădit părini și frați?

Nu vor să decât niște desăracinări cari nu-i vor găsi niciodată calea vieții, oricare sacrificii ar avea de gând să facă guvernul acelui admirabil Kemal Ataturc, pentru care avem loată slima și considerația. O lără nouă se formează mai înainte de toate cu sufletele și apoi cu măsinile și cu banul. Omul cu căt este mai puțin format sufletele și mai lipsit de cultură, cu altă este mai lege de brața lui.

Mirosul reavăn al brezdei întoarse, totdeauna a înfrântă omul cu pământul, l-a făcut una cu el și l-a legat mai presus de orice.

De aceea deplângem soarta acestor desăracinări, care îndușă în eroare de anumiti indivizi interesați, fie că formându-se chiar în sănul populației un curent de emigrare, sau calea „drumului fără pulbere”, allele sunt adăvratele și realele, molivele acestui exod.

Și întrucătă avem ospătăriile coloniei acestea, vom arăta ceva, care este numai una singură, nu ne vom sălăsi să facem cu loială brâfolitate, întrucătă numai înțingând bisturiul în rând că mai adânc, vom cunoaște răul și poate se va lăua măsură de insănsătoșire.

Când se amintește de populația turco-îslărească, nu se uită să se pună o formulă tip, că „minoritatea”

musulmană în parte în operațiunile neamului românesc și totdeauna a fost cuprinsă de sentimente românești.

Loială aci și în față unei profunzi erori, considerându-se populația musulmană drept o minoritate ca oricare altă din mozaicul etnic românesc și este considerată de mulți ori asemenea unei minoriști de exemplu, ungurești și lucrurile nu stau de loc așa.

Populația turco-îslărească din Dobrogea a trecut într-o mare examenă, în care s'a dovedit că ea merită să face parte integrantă din majoritatea românească. Elementele alesă musulmane au ridicat treptele erarhiilor sociale românești fără ca cineva să se gădească cel puțin că acestea sunt „străini” și nu romani. Dacă am expus mai sus datele problemelor noastre, e

fiind acum să vedem cum ar trebui să fie rezolvat. Ca să se știeple o propagandă de lămurire din partea Statului, nu poate să nici vorba, de vreme ce Moșul, acel admirabil Moș, mor de foame în această lără boala. Române numai inițiativa musulmanilor dobrogene și fără a supăra pe cineva — nău să scăpă în acensie direcție mai nimic, să înceapă o campanie de luminares, a masselor turco-îslărești, în care să îl se arate pe înțeleșul tuturor în ce mare greșeală cad, dacă părăsesc pământul patriei lor.

Acea intelitoalitate musulmană care dela un timp face foarte multă politică și deloc politică musulmană, ar re cuvântul.

Să treacă pe deasupra intereselor meschine considerând pe conaționalii lor numai o masă de manevră electorală. Au o datorie de conștiință față de poporul din care s-au ridicat și să deschidă ochii acelora care se deduși de miragii și promisiuni vor să emigreze. Însușirea lor de experiență și vieții musulmane le este în joc. Ii cunoaștem în majoritatea lor liniști și sămătării care să fie într-un a fost totdeauna generos.

FLORIN ANDREI

## **Bolul familiei** ca factor educativ

Constată că cea mai mare și adâncă satisfacție sufletească evenimentul fericit: apariția ziarului „Halk” născut din nevoile adânci ale populației musulmane dobrogenă, a trezit și a electricat zâvăntul și dorul de munca pe teren național al tineretului intelectual musulman din Dobrogea, care până mai ieri, cu rara excepție, lăncezea cufundat într-o adâncă și grea nepasare și reverie, îrosindu și energiile în lucruri de nimic sau de puțină valoare. Cei cari aveau bogat înzestrat simțul realității nu

puseau vedere și găsi marea să se patrundă de faptul că doboarele înțelegerii le-ai fi sănătatea prin fructul casătoriei lor. Dacă este adevărat că orice instrument, orice uneală ca să fie proprie și capabilă de serviciu trebuie să fie bună și bine îngrijită, apoi nu este mai puțin adevărat că și fructul nostru copilului, cetațeanul de mâine, ce ascunde în sine germenele viitorului, prefect, general, deputat etc., trebuie să fie și mai bun și mai bine îngrijit.

Pentru buna reușita în activitatea opera de mare valoare, parinților îi se încumbe să urmeze natura că cea mai mare strictețe. Sa luăm spre exemplu un pom fructifer. Care din noi nu a văzut cu ce conștiință și cu minuțiozitate îl îngrijită pomul fructul său. Cum să fructul semne de viață, toată grijă pomului, toată soluțuirea lui se îndreaptă către el. Creează din trupul său frunze pentru ascuns, ghimburi pentru apără, numai ca să apere fructul de retele ce îl ar aduce vatâmare și împedica în dezvoltarea și perfectionarea lui. Numai prin accesă îngrădită minuțioasă fructul devine sănătos. Înreg și capabil de menirea lui de mai târziu. Cum să ar sustrage pomul datoriilor săle cum să ar chirci fructul, devenind numai plin și gustos și vîermanos și amar. Acest fruct nu numai că nărî și în stare să satisfacă și să lețuască nevoie și durerile omului, numai mult încă ar provoca dureri omenirii, deranjându-l stomacul. Așa dar toată grijă pomului este să producă fruct bun și folositor pentru care fapt toată munca și activitatea se restrângă asupra lui. Un sămbur ascundă în el în germe un pom, în totă plinătatea și bogăția lui, după cum un grăunte posde poate potențial în toate părțile și în sușurile unei planătăți, grăul. Germanul poate ramâne și întră în același stare de potențialitate, dacă nu și găsește mediu din, un teren, care îl însoțește dându-l cele necesare pentru viață. Ca și sămburile și grăuntele, copilul, fructul omului când vine pe lume, nu vine simbolul că cu o mulțime de forțe, dispozitii sufletești și simțe, rezultă într-un opere strămoșești care pentru a fi dezvoltate au nevoie de un teren, iar terenul cel mai fricat pentru această operă este familia.

Familia prin natură încheagări sale, prin legătura dintre soț și soție, frați, surori, este mobilul cel mai capabil de a pune armonie în migrație în a lor dezvoltare, toate aceste dispozitii sufletești, închinarea și slăvirea lui D-zeu din partea părinților, dezvoltă în copii sentimentul religios, iubirea și respectul reciproc dintre soț

pește în funcție în copii sentimentul mărit și respectul. Ajutorul dat fraților și surorilor mici și nepotilor întărește în copii sentimentul mărit și să mai departe, încât orice act ne moral sau moral dezafectat în adinț familiilor, desvoltă în copii, o glindă familială, cădă din sentiment bun sau rău.

Familia ca factor educativ, prevalează asupra celorlalți factori prin aceea că orice act, orice mișcare a copilului împreună urmărește adânc în spiritul său fraged, care se menține bine și nu se mai stergă toată viață. Toate aceste urme întăpărătură în un loc constituie caracterul copilului, baza fundamentală a înțelegerii noastre personale. După cum se vede în familiile se face caracterul omului. În vîrstă matură se împreinde în spiritul actele noastre, însă cu mare anevoie și fără durabilitate, sterghându-se repede. E greu, dar să capătăm deprinderi frumoase la bătrânețe: „Calea bătrâna nu se învăță în boastră.”

Parintii nu mai știe și săpătul ca copii sunt ca malimule, ce vad, aceea încă. De acela parintii spore și obligați copiii să deprindă frumusețe adică să-și formeze caracterul, trebuie să aibă purtări exemplare, inspirate și calauzite de cultura morală, spore și servă drept pilă copilloi lor. Căte familiile musulmane putem număra astăzi în Dobrogea care să-și cunoască robi sau social în opera educativă. Neposedând ca „familie” nimic și chiar cele mai elementare principii de educație, cum, ar fi în stare să educe pe alții. Ce elemente ar da sădinește parinții, societății în mijlocul căreia trăiesc? Ce dihanie ar ieși pentru societate din asemenea copii neșcolali și neisprăvii? Construtive sau distractive?

Cine este de vină și care este leacul? De vîna suntem noi, cari cu foata conștiință că acest bătrân popor posedă cele mai înalte și nobile caractări, n-am vrut să punem la contribuție nimic înaltător din noi pentru ridicarea lui, fiind condusă de colosul notru egosim. Pentru îndreptarea stării morbi de năse cere de urgență: Cooperarea și mobilitatea tuturor energiilor și spiritelor luminate pentru împărțirea unor cărți speciale pentru popor unde se vor indica sumar și popular rolul social al familiilor precum și regulele după care trebuie să se conduce orice familie în opera educativă. Așa înțeleg eu contribuția pentru ridicarea și înnobilarea subtotale raporturile, a poporului nostru dobrogian.

Ibrahim Musa  
Invățător-Gradina

# حاجت

اداره خانمی:

ستاد جنال جوزف نوسوو

گوستبی

مشتری مدیر:

آووکات حدی: نصرت

کورولی: ۹۰ - شیاط ۱۹۷۳

شنبه ۱۰ - کونه برجیان نوریک - رومنیه محل اجتیا غز مدرا

## صایپی سیاست

- ۲ -

اولاً، «ماجرت جوی آینه‌ها».

ما شرطی قارشینه قاریس

باشند و بونک اینوند مهاجره

فراد و برق کنهر، همایشند

شرطی، لستالریک امکانی

ی طرف اولاد، چهاری چکلری و کوکوب

بکنه چکلری کندریت اک مساد

مشتری اسکان: نهضت اولاد

قبول ایدرل، جونکی بیک کندریا

ی طرف اولاد، چهاری چکلری

ک اسکانیزی و بازیه استادیز

بونک اینونه با بیوک چینتلکلری

مانین آریا براجلاز و دیلوت طبر

فلرف و اوشه شخصی ایدر.

دیک طردن تورکیه اولدین

کی، اسکان سیاستی هم طور افسر

درب و جوی میلر دولتی اسکان

و مهاجره کی فون و قاریه

لشید و مک مفصیتی تعیب ایدن

دوشوده وارد، ۱۶ - ۱۴ - ۹۳۴

تاریخی بیوک ملت مجلس

آجیجه گوسته جکنر.

مهاجرت و اسکان سیاسی بر

ماشینی کاکله ره سورو کهنه بکر و

نهنکه و چیز شرطی کنده که دار

رالان سیلر بوق ایکن هیچ برق

شخصی مل و سیاسی مفతی رزک

ایدرک شو و با ماجراه آیلاماز.

- - -

مهاجرت بر بشري جن ایا

منهیه دیر:

کوچک و باشند بر لر بره.

شیک کنهرلر کیم چکلری چهاری

منهضه ایکیشلری و جایستا بله.

چهاری ریواهی شرطی، پاچه

جنی و طور اق فرسنک و شرط

رطی الزد، عصر لر کنده نه

ماکحاته کنید بکی و قابله ره تلیق

ایندیک اسولاری قوللان اینجی بر

اوایلد، ایلم شرطی، باشند

جالیشی امکانی مساعد شکه

سوچاق و ضمینه بولو مالید.

نهنکه داغلیق منهضه لرد سرت بر لر

یتشمن کیم لاطور افراطی بر لشم.

س وزراهنه اوفر اشمه می ناصیل

جوق زورس، زراهنه اوفر اشمن

کیم لر کنده شه طرفی شرطی

پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق

ایند آندر بر له اولماهیلر، بوقله

اکنرا اسناه قرار و بون مثلم

کنده چکلری همایر لکا اولاده نتله

### بوستی بودای محصول ماصل :

زراحت فشارنک ستابینی  
بروسنک ۱ توزه بیش باعی  
ملکتی بودای محصول حشنه  
و دریک معلومات هودر :

جزیران آن اینچه ادو و پاده  
هوا با خودی کنیدر - آن دینه  
ملکتی بند پاشلی فضه اولدین  
بودای اینی شنیدر. قله نک  
اورتا، دغه و قوزه نمک اکنر  
بکن س که کوره دعا ایدر.  
قوزه ای اینه که هوا خوار چکش  
اولدین ۱ کلر فنادر.

بین ملل زراحت موسنک  
خیزیزیه که کوره، اوروپانک بودای  
آن ملکتی بیش باعی همیشی و  
کنیال و ساتان (رومایا، اوندار)  
پولاره، پولیاریا (ایران) دولتی  
۱۲۱ میلون یکنال چیاره یهند  
بکردر. ۲۰ همایه باقیه

اورکه ۵ میلون طور افسر زراع  
تخته ۱۰۵ میلون تخمین  
بیش با ۴۶ میلون کنال کلر فنادر.  
بیشیه بندای بودای اولدین  
ستور، پولیک بودای محصول ردمی  
فضه لق ایکن آن اووهیکه بکن  
س کنند پوزه ۴۰ درجه نمدهو.

بندای صانون آن الان ملکتی  
بمحصول بستن س کنند بوزه  
دعا آزدر.

فرانه ۶ میلون بیوزیک طون  
بندای چیاراچدر.  
حالکه اواک ۸ میلون بیک  
طون لازم.

الایاده که بندای محصول جوق  
ایور بیول همزمانکنند اهالی صانون  
الاجدر.

بولاره ۱۵ میلون بیک  
کنال محصول آزجدر. بکن  
ست کنند ۳ میلون دعا چوقد.

قاناد ۹۵ میلون که بندای  
۸۶ م. ک. جاواره، ۹۳ م. ک. یولاف جیمارا.  
لوجه ۹۳ م. ک. یولاف جیمارا.

یله چکدر. حالکه بونک طیو  
وربی ۱۰۰ م. کنالر.

شمال آمریکا، لشش جهو.  
ایران داما زاده قولک و رسنایا  
ایران طور اندن داما فنه صافتو.

پست حرک ایش اونه اولدینزایین  
ایرانی ایله غیر طیو و جوق ضریل  
واختلاف کریشک. و دشندر.

### فرقه شهفلریک سوزلری

۲۶ توزه پلادار کوئ قابیلوده  
طبولان لیرال فرقه سلک پلیک

مانی قارشینه دومنو ت، برایانو  
خرجی سیاسی تقدیم لیدرک : «فوله».

کتف سفوردیا شنید و دیک جهان.  
شولشکلر از ایهه کورجسته

قوشولق، ه اوکوره اولسون  
ایدان داما زاده قولک و رسنایا  
ایران طور اندن داما فنه صافتو.

پست حرک ایش اونه اولدینزایین  
ایرانی ایله غیر طیو و جوق ضریل  
واختلاف کریشک. و دشندر.

### جرت سنهست ال آلان دولنده ملکت شکل با بیوک ایشکلر حالمده، طور ای همکن اکریه بیوک ای ای پارچه بنده مهه و

اورنافسدر. دامیزه، انتزه  
فرالاده اولدین کیه. حکوم  
بیشیه قارشینه تعیب ایدکن  
خط حرکت، طور افسر عهیل  
طور اقلاده بمنه، کنه ماله

ملکتی بند پاشلی فضه اولدین  
بودای اینی شنیدر. قله نک  
اورتا، دغه و قوزه نمک اکنر  
بکن س که کوره دعا ایدر.  
دیک طردن تورکیه اولدین

کی، اسکان سیاستی هم طور افسر  
درب و جوی میلر دولتی اسکان

و مهاجره کی فون و قاریه  
لشید و مک مفصیتی تعیب ایدن

دوشوده وارد، ۱۶ - ۱۴ - ۹۳۴  
تاریخی بیوک ملت مجلس

آجیجه گوسته جکنر.  
مهاجرت و اسکان سیاسی بر

ستهند:

مهاجرلر و باشند بر شنده  
اسکان ناج طوتلان کنهر، حکوم

منزه بر جارد علاوه ایدلیس  
اسکان سیاسته بمنه دیستاره  
کوره خموسی منظمه بر لشید بطر

و منظمه دولندر اسکان سیاسته  
چیفار.

دیک نام ایله حرکت ایده که  
ملکه خوس چکن و بوقله میشی

ماشیک اندقارلر کی، خارجند مهاجر  
کنیدمک امکانی بولاندره، ایشانه  
بوقله ایله کوره او کنده طوق عشق

صایپیز. زنکن و ایشه غامش  
بول طور اغا و اون بولک، طیبهه بوقله

ردهه تدقیق ایدیکنر بلاه دوش،  
ستهند مهایه ایکنی ایله دوش.

شیدی، بوقله ایله دوش. مردلت ایجون  
جیماته هاشمه مقداره تلیق ایدلیکمده.

جیماته هاشمه مقداره تلیق ایدلیکمده  
اوایلد، ایلم شرطی، باشند

جالیش امکانی مساعد شکه  
سوچاق و ضمینه بولو مالید.

نهنکه داغلیق منهضه لرد سرت بر لر  
یتشمن کیم لاطور افراطی بر لشم.

س وزراهنه اوفر اشمه می ناصیل  
جوق زورس، زراهنه اوفر اشمن

کیم لر کنده شه طرفی شرطی  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک

منهضه لمالی هلاقلق، ختنی نشویق  
پاشالی اووه زوردر، بر له بشیه جک